

# 聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

復活節第六主日崇拜

Easter 6 Sunday Service (05-05-2024)



墨爾本福音堂  
GOSPEL HALL  
MELBOURNE

<p><b>9:15 am - 早堂 (Wesley Church 衛斯理堂)</b>                  證道：許家發傳道/傳譯：康愛玲                  主席：鄧允東/聖餐主持：許家發傳                  聖餐司事：賴德明牧師，楊華東傳道，                  邱王麗薇，黃耀華</p>	<p><b>1:30 pm - 午堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂)</b>                  證道：楊華東傳道/傳譯：周小萍                  主席：陳丹丹                  聖餐主持：楊華東傳道</p>
<b>宣召 (眾立) 詩篇 105:1-4</b>	<b>宣召 (眾立) 詩篇 105:1-4</b>
<b>唱詩 (眾立)</b> 普天頌讚 536 首：《天父世界歌》 《愛是不保留》	<b>唱詩 (眾立)</b> 生命聖詩 18 首《你的信實廣大》 《轉向祢》
<b>問安</b>	<b>問安</b>
<b>祈禱</b>	<b>祈禱</b>
<b>讀經：黃永灝</b> 創世記 13:8-18	<b>讀經：王海珍</b> 創世記 4:17-26；6:5-8
<b>證道：不求自己的益處</b>	<b>證道：兩種人生，兩種結局</b>
<b>唱詩：普天頌讚第 253 首《頌禮歌》</b>	<b>唱詩：《救贖的恩典》</b>
<b>聖餐禮</b>	<b>聖餐禮</b>
<b>奉獻與祈禱：箴 Pr 19:17</b>	<b>奉獻與祈禱：箴 Pr 19:17</b>
<b>堂會家訊</b>	<b>堂會家訊</b>
<b>差遣與祝福 (眾立)</b>	<b>差遣與祝福 (眾立)</b>
<b>三疊阿們頌 (眾立)</b>	<b>三疊阿們頌 (眾立)</b>

## 其他事奉人員

**9:15 am - 早堂崇拜**

司琴：廖安蕊/  
 /領唱：麥權禧，黎吳綺芊  
 點名/接待：劉宇文，鍾振輝  
 新人登記/派單張：陳寶如，白云  
 核數：林主愛，王泰山  
 電腦操控/zoom 點名：林崇賢，練均良  
 茶點：夫妻團契  
 主日學：鍾譚國儀，余嘉文

## 1:30 pm - 午堂崇拜

蕭綺欣/  
 程嘉钰，孫糖糖  
 康愛玲，黎吳綺芊  
 陳文耀，金偉彥  
 陳丹丹，王海珍  
 劉凱婕  
 王泰山，陳淑雯  
 鍾譚國儀

## 教會聯絡資料 [www.ucghm.org.au](http://www.ucghm.org.au)

賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au
楊華東傳道 David Yang (普通話事工)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com
許家發傳道 Ken Hoi (事工發展)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com
邱王麗薇 Lee Wei Ong (主席)	0423 055 322	leewei.ong@gmail.com
福音堂幹事 UCghm Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au
教會網站 Website: <a href="http://www.ucghm.org.au">www.ucghm.org.au</a> 電話 Tel: 9663 6822		

## 報告：

- ◇ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾，早堂崇拜後歡迎到旁邊的130大樓二樓茶聚交通。下午3W崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◇ **使命門徒訓練日**：將在 11/5(六)9:30 am-3:00pm 在甘比和福音堂 (910 Toorak Road, Camberwell) 有使命門徒訓練日(英/國/粵三語)。每人收費：\$15。報名和查詢：劉宇文 Paul Lau 0422 313 812、劉顯慧 Esther Lau 0403 438 120、彭春佳 Effie Peng 0433 149 937。
- ◇ **短期宣教**：7月24-25日(兩日一夜)於 Geelong 有短期宣教，費用200元包括住宿、膳食和交通，在6月底有兩次培訓課程，有心志參與的弟兄姊妹，請向鍾振輝，余嘉文和彭春佳報名查詢。
- ◇ **早堂敬拜讚美小組招募**：現正需要有心志的弟兄姊妹參與敬拜讚美的服侍，有意者請與林主愛 Irene 或陳章慧嘉姊妹 Candy 查詢。
- ◇ **福音坊招募義工**：福音坊現需週三、五當值義工，時間：11:00 am - 4:00 pm，願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。有意者請與鍾譚國儀姊妹 Elaine Chung 0422 310 620 聯絡。
- ◇ **網上讀經計劃**：今年教會嘗試推行網上聖經逐章通讀計劃，以鼓勵弟兄姊妹養成穩定的讀經靈修習慣。具體時間如下：每月第一、三週-週四晚上8:00；第二、四週-週五晚上8:00。詳情請與楊華東傳道查詢。
- ◇ **鮮花及茶點奉獻**：需要弟兄姊妹愛心支持；**2024年度差傳奉獻**：今年目標訂35,000元。銀行轉帳或奉獻封請英文註明細節。無論弟兄姊妹用愛心禱告或是金錢奉獻來支持差傳事工，都是神所喜悅的。

12/05/2024 下週事奉人員	9:15am 早堂崇拜	1:30pm 午堂崇拜
講員/傳譯:	梁輝權弟兄/康愛玲	胡武傑傳道/余顏海倫
主席/讀經員:	鄧允東/黃永灝	彭春佳/陳達柱
司琴 /領唱:	陳章慧嘉/ 區陳慧茵, 區永幸	黃永灝/ 程黎凱靜, 黎吳綺芊
點名/招待:	陳寶如, 白云	白云, 金偉彥
新人登記/派單張	劉黃淑顏, 尹少英	顧卓音, 陸海空
核數:	區永幸, 馮嘉舜	彭春佳, 陳達柱
電腦操控/zoom 點名:	練均良, 劉凱婕	劉凱婕
茶點:	夫妻團契	曲穎, 廖勁先
主日學:	鍾譚國儀, 余嘉文	鍾譚國儀
11:00am 英文堂崇拜:	胡武傑傳道	

28/04/2024 復活節崇拜出席人數			早堂 9:15 am		英文 9:15 am		3W 1:30 pm				
實體	Zoom	主日學	113	23	11	21	4	-	35	10	-
2023 年度直至 31.12.2023 經常費及其他總收入\$376,813.52 總支出\$373,446.50。 累積盈餘：\$3,367.02。2024 年度直至 28/4/2024，共收到差傳奉獻：\$13,348.00。											

## 關懷 & 代禱

- ◇ 請為曾李銀姬手術康復代禱，求主看顧保守。
- ◇ 請為楊世珍和她女兒受傷在院禱告，求主安慰醫治她們，願她們早日康復出院。
- ◇ 福音堂的按立機制已經被大會通過(90.4%)，請大家為未來的發展代禱。
- ◇ 請為教會與甘彼和福音堂的合作事工禱告，求主賜能力和智慧。
- ◇ 以巴衝突已經超過三萬四千人死亡，我們需要齊心禱告，求主化解雙方仇恨和平共處。
- ◇ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。  
(禱告事項請聯絡教牧團，邱王麗薇 主席或黃耀華長老)

## 外展宣教

- ◇ **福音堂教會的網站:** <https://www.ucghm.org.au/>(崇拜直播及回看等鏈接); 教會的遙距事工外展網站: <http://goodnewssunday.org.au>; 教會門徒訓練網站: <https://shorturl.at/fimOS>
- ◇ **福音性家訪:** 如有教會弟兄姊妹希望有福音性家訪，請告訴教會領袖或牧者。欲知詳情，請向賴牧師聯絡。(Zoom 網上探訪亦可以)
- ◇ **我們支持的宣教機構: 星火飛騰 CBN Hong Kong Ltd**  
CBN 乃非牟利國際基督教機構，1960 年在美國成立，透過網絡及衛星為全球近二百個國家提供福音節目，並設立 24 小時禱告熱線為觀眾守望。CBN 在 2004 年立足香港，製作生命故事，傳遞基督的信望愛。我們與各教會及學校每年合辦逾百場各類型聚會，積極傳揚福音，多年來決志信主者不計其數。

## 門徒訓練及培育領袖

- ◇ **週四網上查經祈禱會:** 週四(9/5)晚上 8:00 賴德明牧師(粵語)帶領大家有查經: 但以理書(4)《為何瘋狂?》。歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。

## 團契及小組活動

- ◇ **IC 青年團契:** 本週日(5/5) 3:30 pm 在小博街福音堂有團契，歡迎弟兄姊妹參加。相關詳情請與許家發傳道聯絡。

## 其他活動

- ◇ **兒童主日學: 早堂主日學** 9:15-10:50am, 地點 Lonsdale St 130 樓 2 樓;  
**3W 主日學** 1:30-2:45pm, 地點唐人街福音堂,  
歡迎參加。欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◇ **福音坊:** 每週一、三、五開放, 有各類中、英文聖經及禮品售賣。週五 11:30am-1:00pm 由 Dorcas Cheng 鄭惠群老師教導英文班, 費用全免, 歡迎弟兄姊妹及新朋友參加。

## 如未能夠現場奉獻, 可使用下列方法:

**支票抬頭:** UC Gospel Hall Melbourne 或 **銀行轉帳:** Westpac 銀行戶口, **BSB: 033 172 / ACC: 806 706** (如需教會知會收到奉獻, 請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未註明則視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。\*恒常奉獻, 務使家中有糧\*

## 每週讀經

徒 Acts 10:44-48	詩 Ps 98	約一 1 Jn 5:1-6	約 Jn 15:9-17
-----------------	---------	---------------	--------------

## 愛心關懷, 激勵團契, 培育領袖, 參與外展

墨爾本福音堂地址: 196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

# 本週靈修

## 耶穌受試探

—楊華東傳道

本周我們一起來思想一下耶穌在曠野的試探的意義：

首先，這是要來證明我們的主自己的品格，是無可責備。其次，是為了主耶穌在開始自己的事奉之前，就擊敗魔鬼，這樣在隨後的主的事工中，主耶穌就把魔鬼和他的差役，擺在一個失敗者的地位。最後這也表明，主耶穌是代表我們的信徒擊敗了魔鬼，今天我們可以因著信心與主相連，就可以勝過魔鬼一切的試探。

因為，創世記的人類歷史，是開始于伊甸園的樂園之中，但是最後以亞當的失敗而告終。耶穌卻是在曠野中接受魔鬼的試探，但是最後，卻是得勝的，要將人帶回到樂園之中。

魔鬼對於耶穌的第一個試探是，你若是神的兒子，可以吩咐這些石頭變為食物。魔鬼的意思是如果你是神的兒子，如此尊貴的地位，怎麼會在曠野餓肚子，你至少可以行一些神跡，將石頭變為麵包來證明你是神的兒子吧？主耶穌的回應是：人活著，不是單靠食物，乃是靠神口裡所處的一切話。主耶穌表明儘管自己是神的兒子，但是現在是站在人子的地位，來遵行神的旨意，他是不會利用自己的特權，來作違背神旨意的事情。

第二個試探：是關於如果來理解和運用神的道，魔鬼試著利用耶穌基督對於神的敬虔，來讓他自高自大，錯誤的引用聖經，引誘他從殿頂上跳下去。但是主耶穌是用‘經上又記著說’來回應他。所以，今天我們在讀經的時候，一定要注意聖經經文的上下文，從聖經的整體來看這一節經文的出處。我們不但要記著經上記著說，也要常常記著經上又記著說。

第三個試探：魔鬼鬼攻擊的是主的屬靈抱負，如果你願意向我下拜，讓我在你背後控制你，你不用上十字架和受死，這個世界我都送給你。但是主耶穌還是聖經中的話，來回應他，當拜主你的神，單要侍奉他，並且命令撒旦離開他。因為，主耶穌知道，人最大的問題是內心的罪惡，這必須通過十字架流血的救贖來解決，而不是通過外面的手段來改變。

我們看到，主耶穌是站在人子的地位，靠著神的話語，和他自己的品格上的公義，勝過了魔鬼撒旦一切的試探，給我們今天的信徒設立了美好的榜樣，好讓我們效法他。

# 使命門徒訓練日

## Great Commission Training Day

日期：2024年5月11日(六)

Date：11/5/2024 (Sat)

時間：上午9:30- 下午3:00

Time：9:30 am - 3:00 pm

收費：\$15/人

Fee：\$15/P

地點：甘彼和福音堂

South Camberwell Gospel Hall  
910 Toorak Road, Camberwell

**SPEAKER 講員：**

賴德明牧師 (英語) TONY LAI (ENGLISH)

楊華東傳道 (國語) DAVID YANG (MANDARIN)

許家發傳道 (粵語) KEN HOI (CANTONESE)



GOSPEL HALL  
MELBOURNE

## 二零二四年信心認獻 2024 Missionary Faith Pledge

信心認獻是：

把未曾有但將會有的金錢、力量，承諾奉獻與主，按期付出；聖經所描寫的信心奉獻，更是在估計到自己將來雖然沒有，但為了回應眾多的需要，仍然憑信心承諾奉獻，其後更仰望神按期的供應，以致能如數奉獻。

**二零二四年信心認獻目標 2024 Missionary Faith Pledge** \$35,000

二零二四年預算支出:

In 2024, the budget for the mission will be spent as follows:

* 外展及其他 Outreach & others	\$7,000
* 宣教士 Support Missionary	\$4,000
* 神學生 Support Theological Student	\$3,000
* 機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000

支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024

* 食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
* 金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
* 餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
* 號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
* 基甸聖經會 Gideon	\$1,000
* 星火飛騰 CBN Hong Kong Ltd	\$1,000
* 靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
* 環球電台 TWR(Trans World Radio)	\$1,000
* 香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
* 國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
* 恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
* 泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
* 神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$1,000
* 神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
* 荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
* 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
* 生活月刊 Life Monthly	\$1,000
	\$21,000

「神能將各樣的恩惠多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（林後九 8）

“And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work.” (2 Cori 9:8)

一個浪漫的週末  
一個難忘的營會



# 恩愛 夫婦營 (粵語)

促進溝通 · 化解衝突  
增長愛意 · 同心同行

來吧！把牽掛暫時卸下，牽起彼此的手享受三天兩夜心與心的交流，  
重新點燃愛的火花，為的是能繼續攜手並肩走更長遠的路。

營會日期：2024年6月8-10日（長週末）  
星期六上午十時至星期一下午四時

營會地址：Belgrave Heights Convention  
3 Convention Avenue  
Belgrave Heights 3160

費用：每對夫婦 \$550

聯繫人：湯許仲華 Louisa Thang 0431 565 929  
戴王慧慈 Candy Tai 0411 614 470

網頁：[www.mffc.org.au](http://www.mffc.org.au)



掃碼即可網上報名